

A. Kühlteil

- 1. Obst- und Gemüsefach
- 2. Abdeckplatte
- Abstellflächen und Bereich für Abstellflächen
- 4. Thermostat und Beleuchtung
- 5. Multifunktions-Ablagefächer
- 6. Getränkefach
- 7. Ausziehbarer Flaschenhalter
- **8.** Typenschild (seitlich der Obst- und Gemüseschale)
- Bereich geringe Kühlleistung
- Bereich mittlere Kühlleistung
- Bereich hohe Kühlleistung

B. Gefrierteil ****

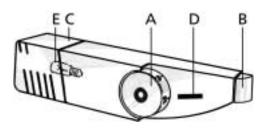
- 9. Rost
- 10. Einfrierbereich
- **11.** Aufbewahrung von eingefrorenen Speisen und Tiefkühlware
- 12. Eiswürfelschale
- 13. Doppeltür Gefrierfach

Hinweis: Die Zahl der Abstellflächen und die Form der Zubehörteile können je nach Modell unterschiedlich sein.

Sämtliche Aufbewahrungsfächer, Ablagefächer und Abstellflächen sind herausnehmbar.

Achtung: Das Kühlschrankzubehör ist nicht für Geschirrspülmaschinen geeignet.

Bedienung



- A. Thermostatknopf
- B. Lichttaste
- C. Lampenabdeckung
- D. Thermostat-Anzeigekerbe
- E. Glühlampe (max. 15 W)

Thermostat auf ● Kühlung und Beleuchtung abgeschaltet
Thermostat auf -3 bei geringer Raumtemperatur (10-17°C)
Thermostat auf 3-5 bei mittlerer Raumtemperatur (18-31°C)
Thermostat auf 2-4 bei hoher Raumtemperatur (32-38°C)

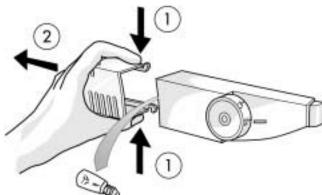
Wir empfehlen, den Thermostat auf den Wert 4 einzustellen.

Den Thermostat-Einstellknopf um eine halbe Position niedriger einstellen, wenn einzufrierende Speisen in das Gefrierfach gelegt werden (z. B. von 4 auf 3,5).

Nach 24 Stunden ist der Gefriervorgang beendet; den Thermostat-Einstellknopf nun wieder auf die Position vor dem Einfrieren einstellen (z. B. von 3,5 auf 4).

Hinweis: Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Geräts können die Innentemperatur des Kühlschranks beeinflussen. Bei der Thermostateinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.

Abnahme der Lampenabdeckung



- 1 Die Abdeckung wie in der Abbildung dargestellt festhalten und drücken.
- 2 Die Abdeckung in Richtung Geräterückwand schieben.

GR)



GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM GEBRAUCH DES KÜHLSCHRANKS
INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ
ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLÄGE
BENUTZUNG DES KÜHLTEILS
BENUTZUNG DES TIEFKÜHLTEILS
ABTAUEN UND REINIGEN DES
TIEFKÜHLTEILS
REINIGEN DES KÜHLTEILS
REINIGUNG UND PFLEGE
ERST EINMAL SELBST PRÜFEN
KUNDENDIENST
INSTALLATION





VOR DEM GEBRAUCH DES KÜHLSCHRANKS

Das von Ihnen erworbene Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Der Tiefkühlteil * *** eignet sich zur Lagerung frischer und gekochter Speisen, zum Herstellen von Eiswürfeln und zur Lagerung von Tiefkühlware; Das Abtauen erfölgt

Der mit automatischer Abtaufunktion ausgestattete Kühlteil ist für die Aufbewahrung frischer Lebensmittel und von Getränken bestimmt.

Damit Sie den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem Gerät ziehen, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung, in der Sie die Produktbeschreibung sowie nützliche Ratschläge zur Aufbewahrung der Lebensmittel finden.

Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagewerk gut auf:

Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen und kontrollieren Sie, ob die Tür einwandfrei schließt. Mögliche Schäden müssen dem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Anlieferung gemeldet werden.

Vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens 2 Stunden warten, damit der Kühltreis seins volle Funktiene tänktigkeit.

Kühlkreis seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.

Die Installation und der elektrische Anschluss müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und den gültigen örtlichen Bestimmungen ausgeführt werden.

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch ein Recyclingsymbol gekennzeichnet. Für die Entsorgung die örtlichen Vorschriften beachten. Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styroporteile, usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

Gerät

Das Gerät wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Das Stromkabel durchschneiden, um das Gerät funktionsuntüchtig zu machen. Belasten Sie mit dem Gerät nicht die Umwelt, sondern entsorgen Sie es bei den speziellen Sommelstellen für die Sie es bei den speziellen Sammelstellen für die Wiedergewinnung der Kühlgase.

Information:

Dieses Gerät ist FCKW-frei (der Kältekreislauf enthält R 134 a) oder FKW-frei (der Kältekreislauf enthält R 600a – Isobutan). Für detaillierte Angaben bitte Typenschild am Gerät einsehen.



ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLAGE

- Sie dürfen den Kühlteil nur zur Lagerung frischer Lebensmittel und den Tiefkühlteil nur zur Lagerung von Tiefkühlware, zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zum Herstellen von Eiswürfeln verwenden.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen des Gerätes
- nicht abdecken oder zustellen.
 Stellen Sie keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt ins Gefrierfach, da diese platzen können. Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach Entnahme aus dem Tiefkühlfach, da
- sie Kälteverbrennungen hervorrufen können. Gestatten Sie Kindern das Spielen und Verstecken im Gerät nicht, um Erstickungsund Einschließgefahr zu vermeiden.
- Schalten Sie vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Anschlusskabel darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät darf mit Lebensmitteln in Berührung kommen und entspricht dem Ital. Gesetzerlass 108 vom 25.01.1992 (EWG-Richtlinie 89/109).



Betrifft die Geräte mit Isobutan (R600a)

Isobutan ist ein natürliches Gas ohne umweltschädigende Auswirkungen, es ist jedoch leicht entflammbar. Die Leitungen des Kältekreislaufs müssen daher unbedingt auf ihre Unversehrtheit überprüft werden.





BENUTZUNG DES KÜHLTEILS

Dieses Gerät ist ein Kühlschrank mit Sterne Gefrierfach.

Das Abtauen des Kühlraums erfolgt vollautomatisch.

Der Kühlschrank ist bei einer Umgebungstemperatur zwischen +10°C und +38°C funktionstüchtig. Die optimale Kühlleistung wird bei Temperaturen zwischen +16°C und +32°C erreicht.

Einschalten des Kühlschranks

Schließen Sie den Netzstecker an.

Der Thermostat ermöglicht die Temperatureinstellung in beiden Teilen: Kühl- und Tiefkühlteil.

Einstellen der Innentemperatur beider Teile:

- Um den korrekten Betrieb des Geräts und die optimale Aufbewahrung der Lebensmittel zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, bei der Einstellung des Thermostats die Anleitungen auf dem beigelegten Blatt zu befolgen.
- 2. Drehen Sie zur Änderung der Temperatur im Kühlraum den Thermostatknopf wie folgt:
 - auf niedrige Zahlen/MIN stellen, falls Sie eine WENIGER KALTE Temperatur wünschen;
 - oder auf höhere Zahlen/MAX stellen, falls Sie eine KÄLTERE Temperatur wünschen.

Thermostat auf ●: die Gerätefunktionen und die Innenbeleuchtung sind unterbrochen.

Hinweis:

Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Geräts können die Innentemperatur des Kühlschranks beeinflussen. Bei der Thermostateinstellung sollten Sie diese Faktoren unbedingt berücksichtigen.

Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlraum

Lagern Sie die Lebensmittel, wie auf der Abbildung gezeigt, ein.

- A. Gekochte Speisen
- B. Fisch, Fleisch
- C. Obst und Gemüse
- D. Flaschen
- E. Eier
- F. Butter, Milchprodukte, Käse

Hinweis:

- Der Abstand zwischen den Abstellflächen und der Innenrückwand gewährleistet eine freie Luftzirkulation.
- Die Lebensmittel so lagern, dass sie nicht mit der Rückwand des Kühlraums in Berührung kommen.
- Keine warmen Speisen einlägern.
- Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern aufbewahren.
- Die Aufbewahrung von Gemüse mit hohem Wassergehalt kann zur Bildung von Kondenswasser im unteren Fach führen: Der korrekte Gerätebetrieb wird dadurch nicht beeinträchtigt.











Der Tiefkühlteil hat 🗶 🕶 Sterne.

Im Tiefkühlteil können Sie Tiefkühlware bis zum Verfalldatum auf der Packung aufbewahren. Es können auch frische Speisen eingefroren werden. Diese sind auf das Gitter im oberen Teil zu legen, um den Kontakt mit den im unteren Teil des Fachs befindlichen, bereits tiefgefrorenen Speisen zu vermeiden.

Die Menge frischer Lebensmittel, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.

Bitte beachten Sie:

Wickeln Sie die einzufrierenden Lebensmittel ein und verschließen Sie sie in:

- Aluminium- oder Klarsichtfolie, wasserundurchlässige Kunststoffverpackungen, Polyäthylenbehälter mit Deckel, Tiefkühlbehälter für Lebensmittel.
- Auch bei Stromausfall behält das Tiefkühlfach die zur Aufbewahrung der Lebensmittel erforderliche Temperatur bei. Sie sollten auf jeden Fall vermeiden, die Tür des Fachs während dieser Zeit zu öffnen.

Bitte beachten Sie:

Die Aufbewahrungsdauer in Monaten für frisch eingefrorene Lebensmittel entnehmen Sie bitte nachstehender Tabelle.

Beim Einkaufen von Tiefkühlware sollten Sie auf Folgendes achten:

- Die Verpackung darf nicht beschädigt sein, da sonst der Inhalt nicht mehr einwandfrei sein könnte. Wenn die Verpackung aufgebläht ist oder feuchte Flecken aufweist, ist das Produkt nicht optimal gelagert worden und der Inhalt könnte angetaut sein.
- Die Tiefkühlware als letztes in den Einkaufswagen legen und stets in einer Kühltasche transportieren.
- Die Tiefkühlware zu Hause sofort ins Gefrierfach legen.
- Angetaute Tiefkühlware niemals wieder einfrieren, sondern innerhalb von 24 Stunden aufbrauchen.
- Temperaturschwankungen vermeiden bzw. auf ein Minimum reduzieren. Das auf der Verpackung angegebene Verfallsdatum beachten.
- Für die Konservierung von Tiefkühlware stets die Anweisungen auf der Verpackung befolgen.

Bereitung von Eiswürfeln

 Füllen Sie die Eiswürfelschale zu 3/4 mit Wasser und stellen Sie sie unten in das Gefrierfach.

Falls die Schale auf dem Boden festfriert, dürfen Sie zum Lösen keine spitzen oder scharfen Utensilien verwenden.



| MONATE | LEBENSMITTEL |
|--------|--------------|
| 1-3 | B & 9 |
| 4-7 | \$ Q @ |
| 8-12 | \$ 0 5 |







ABTAUEN UND REINIGEN DES TIEFKÜHLTEILS

Wir empfehlen, den Gefrierteil 1 oder 2 mal jährlich bzw. immer dann abzutauen, wenn sich an den Wänden eine Eisschicht von 3 mm gebildet hat. Das Abtauen sollten Sie dann vornehmen, wenn wenig Gefriergut eingelagert ist.

- Die Tür öffnen, alle Lebensmittel entnehmen und sie eng aneinander in Zeitungspapier einwickeln und an einem kühlen Ort oder in einer Kühltasche aufbewahren.
- Schalten Sie das Gerät von der Stromversorgung ab.
- Lassen Sie die Tür offen, damit die Eisschicht an den Wänden abtauen kann.
- 4. Entfernen Sie das Tauwasser, das sich auf dem Geräteraumboden angesammelt hat.
- Reinigen Sie den Innenraum mit einem Schwamm und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und Neutralreiniger.
 - Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- 6. Nachspülen und sorgfältig abtrocknen.

Hinweis: Um irreparable Schäden des Gefrierraums zu vermeiden, keine spitzen Gegenstände oder scharfen Metallwerkzeuge zur Reifbeseitigung verwenden und das Gefrierfach nicht künstlich erhitzen.



REINIGEN DES KÜHLTEILS

Den Kühlteil regelmäßig reinigen.

Das Abtauen des Kühlraums erfolgt vollautomatisch.

Das Auftreten von Wassertropfen auf der Innenseite der Kühlraum-Rückwand zeigt die automatische Abtauphase an. Das Tauwasser wird automatisch in eine Abflussöffnung geleitet und anschließend in einem Behälter gesammelt, wo es verdampft.

Reinigen Sie die Abflussöffnung regelmäßig mit dem mitgelieferten Werkzeug, um das ständige und ungehinderte Abfließen des Wassers zu ermöglichen.

Machen Sie das Gerät vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit spannungslos.

- Verwenden Sie einen mit lauwarmem Wasser und/oder einem milden Reinigungsmittel befeuchteten Schwamm.
- Nachspülen und mit einem weichen Tuch trockenreiben.
 Keine Scheuermittel verwenden.







REINIGUNG UND PFLEGE

Für Einbaugeräte

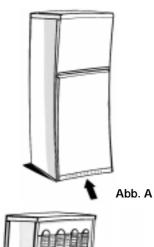
- Reinigen Sie die Belüftungsgitter regelmäßig mit einem Staubsauger oder einer Bürste (siehe Abbildung A).
- Reinigen Sie die Außenwände mit einem weichen Tuch.

Freistehende Geräte

 Reinigen Sie den an der Rückseite des Gerätes angebrachten Kondensator regelmäßig mit einem Staubsauger oder einer Bürste (siehe Abbildung B).



- 1. Leeren Sie Kühl- und Tiefkühlteil.
- 2. Schalten Sie das Gerät von der Stromversorgung ab.
- 3. Den Gefrierteil abtauen, reinigen und beide Teile sorgfältig abtrocknen.
- Die Türen offen lassen, um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden.





ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

- 1. Das Gerät funktioniert nicht.
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist der Netzstecker richtig angeschlossen?
- Ist der Zweipolschalter eingeschaltet?
- Ist die Sicherung durchgebrannt?
- Ist das Stromkabel beschädigt?
- 2. Die Temperatur in den Geräteräumen ist nicht kalt genug.
- Wurde die Tür korrekt geschlossen?
- Ist das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle aufgestellt?
- Ist der Thermostat richtig eingestellt?
- Wird die Luftzirkulation durch die Lüftungsgitter behindert?
- 3. Die Temperatur im Kühlraum ist zu kalt.
- Ist der Thermostat richtig eingestellt?
- Wasser steht auf dem Boden des Kühlraums.
- Ist der Tauwasserabfluss verstopft?

- 5. Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.
 - Prüfen Sie zuerst den Punkt 1 und:
- schalten Sie das Gerät dann von der Stromversorgung ab.
 - Für den Austausch der Glühbirne siehe Angaben und Zeichnung in der beigelegten Tabelle
- Kontrollieren Sie die Glühbirne und ersetzen Sie sie ggf. Zulässige Leistung max. 15 W.
- 6. Übermäßige Reifbildung im Tiefkühlfach
- Wurde die Tür korrekt geschlossen?
- · Hemmen eingelagerte Lebensmittel die Tür?

Hinweis:

- Ist die Vorderkante des Kühlschranks warm, liegt keine Störung vor; das Gerät beugt auf diese Weise der Kondensatbildung vor.
- Gluckergeräusche und Ausdehnungszischen des Kältekreises sind durchaus normal.







KUNDENDIENST

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

- Prüfen Sie zuerst, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe "Erst einmal selbst prüfen").
- Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Haben Sie keinen Erfolg, schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie den Versuch nach einer Stunde.
- Bleibt das Ergebnis negativ, benachrichtigen Sie den Kundendienst.
 Geben Sie bitte folgende Daten an:
- Art der Störung,
- das Gerätemodell
- Servicenummer (Ziffer hinter dem Wort SERVICE auf dem Typenschild im

Geräteinnern),

- · Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.



Hinweis: Sollte der Kundendienst den Türanschlagwechsel durchführen, fällt dies nicht unter die Garantieleistung.

INSTALLATION

- Stellen Sie das Gerät nicht neben einer Wärmequelle auf.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf.
- Sie dürfen die oberen und unteren Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht zustellen.
- Reinigen Sie das Geräteinnere (siehe Kapitel "Reinigen des Kühlteils").
- Setzen Sie das mitgelieferte Zubehör ein.

Elektrischer Anschluss

- Die elektrischen Anschlüsse müssen den örtlichen Vorschriften entsprechend ausgeführt werden.
- Die Daten zur Spannung und Leistungsaufnahme können Sie dem Typenschild im Geräteinnern (neben den Obstund Gemüsefächern) entnehmen.

Für freistehende Geräte (keine Einbaugeräte)

- Montieren Sie die Distanzstücke (falls mitgeliefert) an die Hinterwand des Kondensators auf der Geräterückseite (siehe Abbildung).
- Zur Gewährleistung eines optimalen Betriebs sollten Sie für einen Freiraum von mindestens 5 cm über dem Gerät sorgen und angrenzende Möbel so aufstellen, dass die Luft zirkulieren kann.
- Nivellieren Sie das Gerät ggf. an den vorderen Stellfüßen.

- Die Erdung des Gerätes ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden an Personen, Haustieren oder Sachen, die infolge Nichtbeachtung der o. g. Vorschriften entstehen.
- Lassen Sie, falls Stecker und Steckdose nicht vom selben Typ sind, die Steckdose von einer Fachkraft auswechseln.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachadapter.

Elektrische Abschaltung

 Die elektrische Abschaltung des Geräts muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.

